

**شعر الزهد بين الأصالة والحداثة في الأدب العربي النيجيري:  
كتاب مطية الزاد إلى المعاد للشيخ عبد الله بن فودي نموذجاً**

**RENUNCIATION POÉTRY BETWEEN ORIGINALITY AND MODERNITY IN NIGERIAN ARABIC LITERATURE: THE BOOK "MADIYYATUZZADI ILAL MI'ADI" OF SHEIKH ABDULLAHI BN FODIYYO CASA STUDY**

د. زكريا صالح عثمان

المحاضر بقسم اللغة العربية ، كلية التربية الفدرالية زاريا ، كدونا-نيجيريا

zakariyya09@yahoo.com +2348062263096

د. عزالى بلو

المحاضر بقسم اللغة العربية ، كلية شيخ شاغاري للتربية صكتو ، نيجيريا

**الملخص:**

إن قضية شعر الزهد لمن القضايا ذات أهمية بارزة في الأدب العربي، حيث تناولتها الكتاب والنقاد بكثير من التحليلات، ذاكرين فيها بداية نشأة هذا الفن من الشعر لدى العرب الخلص وتطوره وازدهاره، وذلك بكل أصالته وما طرأ فيه منحداثة والابتكار الذي جاء بعد تكميل الأمة التي سلفت وفضلت بأصالتها. فالابتعاد عن الدنيا وزخرفها مع زينتها لمن دواعي الزهد في شخصية المسلم المؤمن التقى، وكذلك ذكر القبر وما بعده، واتخاذ العزلة تفكرا بالله وبمخلوقاته، واستغاثته وطلب مغفرته بما مضى من الزلل وارتكاب المعاصي لذاك النفس الأمارة بالسوء، فيتجمع ذلك كله في نفس الشاعر فيفرق خاللها بلطائف الكلمات الهاشمية والعبارات الجاذبة، والتي أطرزها في المنظوم أو المنثور بأسلوب جميل، وألفاظ راقية، وأدب ساذج ملتزم بقيم إسلامية راقية، وكلمات جذابة سلسة، موافقا لموقفه ومسايرا على درب الشعراء، مائلا نحو آليات الأدب العربي ومكوناته الكلي. فهذه المقالة بعنوان: "الزهد بين الأصالة والحداثة في أدب العربي النيجيري: كتاب مطية الزاد إلى المعاد للشيخ عبد الله بن فودي نموذجاً" تدرس وتحلل تلك القضية الساخنة في الأدب العربي، والتي أضمرها الشيخ العلامة السوداني عبد الله بن فودي -تغمده الله برحمته- في ثانيا الكتاب بتلکم الكلمات الزهدية، واللطائف الزجرية، والعبارات الرقة، وهو كنموذج من نماذج مختارة في الكتاب. فالمقالة تناولت بالدراسة الكتاب منهجا وأسلوبا وما احتواه من الموضوعات، مع تحليل النصوص المعروضة المستقحة من أصالة شعراء هذا الفن وما جاء في الكتاب المذكور الذي ألف في الحادة.

**مقدمة:**

إن هذه المقالة تتناول فن شعر الزهد وقيمه الفني في الدراسات الأدبية أصالة وحداثة، حيث انكب الباحثان على أحد كتب الشيخ عبد الله بن فودي رحمة الله المسمى بـ"مطية الزاد إلى المعاد"، ليستشرف فيه تلکم القضية لكترة ما أورده من قصائد زهدية ولطائف وعظية من حكايات وقصص مليئة إلى حياة زهد مع الالتزام بالقيم الإسلامية، وتحتوي هذه المقالة على النقاط التالية:

- ✓ مفهوم الزهد لغة واصطلاحاً.
- ✓ نشأة شعر الزهد وتطوره في الأدب العربي النيجيري.
- ✓ ترجمة موجزة عن العلامة السوداني الأستاذ عبد الله بن فودي.

- ✓ دراسة موجزة عن كتاب "مطية الزاد إلى المعاد" تعريفاً ومنهجاً وأسلوباً.
- ✓ دراسة أدبية تحليلية لظاهرة شعر الزهد في الكتاب.
- ✓ الخاتمة.

**مفهوم الزهد لغة واصطلاحاً:**

جاءت كلمة الزهد في المعاجم اللغوية متعددة الأطراف والتعابيرات حسب وضع كل لغوي معجمي الكلمة. فالفيروز آبادي يعرف بقوله: زهد فيه، كمنع وسمع وكرم، زهداً وزهادة أو الدين: ضد رغب، وكمنعه حزره<sup>(1)</sup>.

وأما الجوهرى فقد ذكر في معجمه الصاحح شرحه لهذه الكلمة قائلاً: الزهد: خلاف الرغبة تقول: زهد في الشيء وعن الشيء، يزهد زهداً وزهادةً. وزهد يزهد لغة فيه. وفلان يترهّد، أي يتبعّد. والتزهيد في الشيء وعن الشيء: خلاف الترغيب فيه. والمزهد: القليل المال<sup>(2)</sup>.

ويقول صاحب لسان العرب في مادة (زهد): الزهد والزهادة في الدنيا ولا يقال الرهد إلا في الدين خاصة والزهد ضد الرغبة والحرص على الدنيا والزهادة في الأشياء كلها ضد الرغبة زهد وزهاد وهي أعلى يزهد<sup>(3)</sup>.

فالزهد في الدين والزهادة في الأشياء كلها ورجل زهيد وامرأة زهيدة وهما القليل طعمهما<sup>(4)</sup>. وأزهد الرجل إزهاداً فهو مزهد لا يرغب في ماله لقلته. وعطاء زهيد: قليل وأزدهد العطاء: استله. والمزهد القليل المال<sup>(5)</sup>.

وأما الزهد اصطلاحاً: فقد عرفه كثير من حكماء العرب، منها قال الشبلبي: "الزهد قطع العلاقة وهجر الخلاق"<sup>(6)</sup> وقال بعض السلف: "الزهد خلع الراحة، وبذل الجهد، وقطع الأمل" وقال الأنطاكي أحمد بن عاصم: "الزهد هو التقة بالله، والتبرء من الخلق، والإخلاص في العمل، واحتمال الذل" قيل للزهري ما الزهد في الدنيا؟ قال أما إنه ليس بشعث اللمة، ولا قشف الهيئة ولكنه ظلف النفس عن الشهوات"<sup>(7)</sup> وقيل للخليل بن أحمد من أزهد الناس في الدنيا؟ قال: "من لم يطلب المفقود حتى يفقد الموجود"<sup>(8)</sup>

هكذا، فاختتم تعريفنا لمفهوم الزهد مصطلحاً يكون بأعلى كلام وأرقاه، وهو كلام ليس فيه نطق هوئي، وكلام رسول الله صلى الله عليه وسلم حيث يستخلص من خلال الخطاب الشريف صلواته وسلمه عليه نستنتج هذا المفهوم الصحيح الدقيق، فقد سئل: يا رسول الله من أزهد الناس في الدنيا؟ قال: من لم ينس المقابر والبلى، وأثر ما تبقى على ما يفني، وعدّ نفسه مع الموتى<sup>(9)</sup>.

فالملحوظة هنا هي أن الزهد في المعينين المعجمي والمصطلحي يكاد يتفق في معنى واحد، حيث أنه مدعوة إلى التخلق بالأخلاق الإسلامية الحميدة السمحنة، وملزمة بالقيم والمبادئ الإنسانية التي تدعو إلى التذلل والخشوع والتواضع، مع الإضمار والواسوس وتصفية الأعمال، وحمل أمور الدنيا على رؤوس الكف لا بداخله، احتقاراً واستخفافاً بأمرها دون ذكر الله ومناجاته، وقد كان للأدب العربي نصيب وافر في هذا الفن، وهو فن من فنون الشعر عند الشعراً خصوصاً الإسلاميين منهم، بحيث نظم كثير منهم قصائد تلبى طلبات الزهد وما حوى، وكذلك الكتاب بإبداعات فنية نثرية مرقة ومدققة على نمط جميل وفصيح مبين.

**نشأة شعر الزهد وتطوره في الأدب العربي النيجيري:**

ما مرّ في السابق عبارة عن تعرifications للزهد، حيث جلّ ما عُرف ينطوي تحت ظلال منظور إسلامي، وبعبارات متسمة ومرسومة بألفاظ إسلامية، وما يعبر فيه من أشعار زهدية إنما هي مليئة بدعائم

الإسلام، وقيمه التي استقت فكرته من القرآن الكريم الذي دعى إلى الأخلاق الفاضلة، والاتصاف بصفات راقية نبوية من التقوى والإخلاص والابتعاد عن الدنيا وما يشغل المرء عن ربه سبحانه وتعالى، وكذلك ذمها، والنقشع والتصرع والخضوع لله وحده، وتصوير القيمة ومشاهدتها وذكر القبر وما حوى.

فالزهد هو الغرض الشعري الذي قال فيه القدماء بأنه القناعة وهو الغنى والتقوى، وهو تحويل القلب من الأشياء إلى رب الأشياء وهو الثقة بالله تعالى مع حب الفقر<sup>(10)</sup>.

والغرض قديم جاءت أصوله وجذوره في أدب ما قبل الإسلام فكان شعر التدين يظهر في صورة أبيات مفردة تأتي في شايا قصائد تعالج غرضاً ما، غير أن شعر التدين في ذلك الحين كان عبارة عن حكم متفرقة أنت نتيجة التأمل والتجربة فجاءت صادقة تتعلق بالموت وما بعده، وفي أواخر العصر الجاهلي افتقرت الجزيرة العربية إلى الإصلاح الديني، وتهيأت لظهور الدين الجديد، حيث يلاحظ ذلك في بعض القصائد الجاهلية التي افتقرت معانيها من معانٍ إسلامية، بطبيعة تأثير الديانات السابقة<sup>(11)</sup>.

وكان من اتخذوا هذا الدرب وسلكوا هذا المسلك في تلك الفترة عدي بن زيد المشهور بالوعظ والتذكير من الشعراء المتبعين المتتسكين قبل الإسلام، المحتفين والمتعلمين لدين سيدنا إبراهيم عليه السلام، ومنهم المأمور الحارثي، وأكثم بن صيفي، وورقة بن نوفل، وأبو القيس الراهب، وأمية بن أبي الصلت، وقس بن ساعدة الأيدي، فهواء النخبة تمسكوا بالأخلاق والقيم والمبادئ الإنسانية الراقية، وذلك بسبب ما يكتفف الحياة من تعقيد لا يستطيع هؤلاء مواجهته فيلجأون إليه في محاولة للهرب والتخلص من المتابعة التي تنتظر من ينضر بمثل الحياة الصعبة مغطياً بذلك على هريه، أو معيناً عن سخطه، فيرقون بقصائد أو يخطبون بمنثورات ذاهية تلك المبادئ والمعانٍ الذهنية.

وهكذا صار الأمر حتى ولو ببداية صدر الإسلام، وشعل نور الحق، وطلع ذاك النبي الذي مدحه الله سبحانه وتعالى في حقه قائلاً: "وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ"<sup>(12)</sup> فهي لبنة أساسية تبني تشخيص تلك الأخلاق في كل المجالات الإنسانية في الحياة، وقامت الصحابة بمناصرة نبيهم بأجسامهم وأموالهم وبأسنتهم، فيرى بسمات وأثار هذا الفن الشعري-الزهد-في قصائد بعض من وقفوا بمناصرات شعرية ضد من يهجون الرسول صلى الله عليه وسلم، فعدّ من الشعراء المنتصررين لرسول الله صلى الله عليه وسلم بأشعارهم، ومن مدحوه أمام معاديه قبيلة وجماعة، حسان بن ثابت شاعر رسول الله صلى الله عليه وسلم، وقد تظاهر هذه الظاهرة في قصائده كإهانات وتطورات لهذا الفن الشعري-الزهد-لما فيه من معانٍ إسلامية راقية، واتخاذ الزاد للميعاد، والخوف من الله سبحانه وتعالى، والاستعداد ليوم شخص فيه القلوب والأوصال، فمثلاً حينما

مدح رسول الله صلى الله عليه وسلم يقوله:

إِنَّ الدُّوَائِبَ مِنْ فِهْرٍ وَاحْوَتْهُمْ \*  
قَدْ بَيَّنُوا سُنَّتًا لِلنَّاسِ شَبَّعُوا  
يَرْضَى بِهَا كُلُّ مَنْ كَانَتْ سَرِيرَتُهُ \*  
تَقَوَّى إِلَهٌ وَبِالْأَمْرِ الَّذِي شَرَعُوا<sup>(13)</sup>

فإِلَيْهِمْ علم الإنسانية خيري الدنيا والآخرة، وعلم المسلم القيم والمبادئ، وحفظ الحرمات والكرامات مع ذلك لم يقدر على درع الفتن التي نشأت بعد الخليفة الثالث سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه من واقعة الجمل والصفين، فثبتت الفتن وتتابعت إلى أن أثرت في الأخلاق السياسية بين علي بن أبي طالب ومعاوية بن أبي سفيان، ثم ما جرى بين الحسين ويزيد رضي الله عنهم أجمعين، فوقع في نفس بعض الصحابة في تلك الفترة الخوف حتى قاموا ينكرون هذه الحوادث؛ الأمر الذي أدى إلى أن لزموا بيوتهم ومساكنهم، فتوجهوا للعبادة وتركوا أمور الناس والخصوص في الاختلافات والشبهات حتى يحكم الله بينهم. فخلال هذه الاضطرابات السياسية العامة، والصراع المذهبى والفساد الأخلاقي، هرب الزهاد بأنفسهم من

ريف الحياة ولحّوا إلى الورع مقلين على كتاب الله وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم، فنشرت بينهم الداعون إلى الله يذكرون الناس بتعاليم الإسلام، فيعظونهم ويذرّونهم محاولين تطبيق الشريعة الإسلامية العراء، قدر المستطاع<sup>(14)</sup>.

وقد وصل شعر الزهد إلى قمته مع بعض شعراء التصوف الذين سعوا للاتصال بالله تعالى والتعرف إلى سر جلاله وأظهروا حبّهم له ووجدوا راحتهم في مناجاته. هكذا، عاش هذا الفن الشعري لدى العرب على مر العصور الأدبية، وعندما حلّت فترة النهضة الحديثة تواليت وتتابعت نفس الدرّب من الصحوة الإسلامية والدعوة إلى الأخلاق مع عودة مجد هذه الأمة من أصول الشريعة والقيم بتراثية إسلامية للأجيال الراهن والمتقدم. فتسرب الأمر إلى غرب إفريقيا والتي تحضن فيها دولة نيجيريا.

فسّر الزهد في الأدب العربي النيجيري قد أكبّ عليه شعراء نيجيريا حيث أضمروا فيه أشعار الوعظ والإرشاد والحكم والأمثال مع التصوف فيها، وهي موضوعات ذات قيمة أدبية لدى علماء نيجيريا في فترة المجاهدين والتي تعتبر فترة إرهاسات ونشوء هذا الأدب العربي في هذه المنطقة، ففرضوها تحت ظلال الشعر التعليمي والمنظومات العلمية مع المحفوظات، فوجد من هؤلاء الأجلاء من كان يميل طبعه إلى الزهد والتصوف فيختص بهذا الفن في نظمه ويسلك طريق المتصوفين فيه. ومع أن التصوف في الشعر العربي فن مستقل بنفسه فإنه في نيجيريا في تلك الفترة لا يختلف كثيراً عما كان العلماء ينظمونه في الوعظ والإرشاد، فقد يقرض الشاعر الصوفي قصائد يحيث الناس فيها على التزهد وعلى التخلّق بالأخلاق الحميدة ويزدرهم من الدنيا وغدرها ويوجه نظرهم إلى ما يراه من الفساد في الناس والزمان<sup>(15)</sup>. وكان من معانيها أيضاً التوسل والأدعية والتوبة والشكوى من الدهر والزمان وإنكار الأخلاق السيئة وغير ذلك.

هذا، فالآمثلة كثيرة ومذكورة في بعض كتب الأدب التي ألفت في نيجيريا، ولا داعية لذكرها هنا إلا أنه يوضح لنا أنهم قد طرقوا أبواباً شتى في الشعر فأكثروا في شعر الجهاد وفي المدح، كما أكثروا في الوعظ والإرشاد، وفي الشعر التعليمي عامّة، وقد كانت الظروف السياسية والدينية والاجتماعية في تلك الحقبة تقتضي إنتاج ذلك النوع من الشعر<sup>(16)</sup>.

ومن المعاني التي أطّل الشعراً الوقوف عندها، ذم الدنيا، والحياة الفانية التي ذمها الباري في كتابه العظيم ووصفها بأنها دار الغرور وبأنها دار الفناء.

#### ترجمة موجزة عن العلامة السوداني الأستاذ عبد الله بن فودي:

هو عبد الله بن محمد فودي بن عثمان بن صالح بن هارون بن محمد بن جب بن محمد ثتب بن أيوب بن ماسران بن بوب باب بن موسى (جكل) الذي قدم من بلاد فوت تورو قائداً هجرة قبيلة ترب الفلاتية إلى بلاد هوسا في منتصف القرن الثامن الهجري، والخامس عشر الميلادي<sup>(17)</sup>. أما ولادته، فلم يرد في المصادر التي بين أيدينا تاريخ مؤكّد لها، ولكن الشيخ عبد الله ذكر أن بينه وبين أخيه الشيخ عثمان ثنتي عشرة سنة. فإذا كان الشيخ عثمان قد ولد سنة 1168 هـ / 1754 م، فإن ولادة الشيخ عبد الله تكون في سنة 1180 هـ / 1766 م<sup>(18)</sup>.

وينتسب الشيخ عبد الله إلى قبيلة الفولاني التي تتسبّبها بعض المصادر إلى الأصل العربي، بينما ترجعها بعضها إلى الأصل الحامي. ومهما يكن الأمر فإن قبيلة الفولاني قد رفع شأنها ومكانتها ذلك الدور الذي قام به مجموعة من أبنائها من تولوا مهمة التعليم والدعوة إلى الله في بلاد الهاوسا وغيرها، وبخاصة الشيخ عثمان بن محمد فودي وأخيه الشيخ عبد الله، ومحمد بل بن الشيخ عثمان، والذين تكللت جهودهم

الدعوية والجهادية بقيام أكبر دولة إسلامية في العصر الحديث في غرب إفريقيا جنوب الصحراء، وهي الدولة الصكتية 1219-1321 هـ / 1804-1903 م<sup>(19)</sup>.

وقد كانت بدايته العلمية عند والده محمد فودي الذي كان فقيها كبيراً فالمعنى الفلاوي للقب فودي هو فقهه، وهذا يدلنا على نوع الأسرة التي تدرج منها عبد الله بن فودي<sup>(20)</sup>.

وبعد أن حفظ القرآن عند والده أخذ أخوه الكبير الشيخ عثمان في تعليمه فرس عليه الكثير من الكتب المنظومة مثل العشرينات والوتيرية وغيرها ما ساعد في صقل الموهبة الشعرية لديه، و"تلقى كذلك عن عدد كبير من مشاهير العلماء في عصره، قرأ على كل واحد منهم المادة والكتب التي تخصص فيها حتى تحر في شتى الفنون"<sup>(21)</sup>.

عرف الشيخ عبدالله بينبني بلده وأهله بأنه كان عالما بالعربية ضالعا فيها، وكان شاعرا فعلاً وعالم لغة ذات الصيت، حتى إنه لقب بين قومه بـ"عربي السودان"، كان الشيخ عبدالله الساعد الأيمن لأخيه الشيخ عثمان في حركة الجهاد، حيث اشترك في حملات الوعظ والإرشاد التي سبقت الجهاد في بلاد هوسا ثم قاد أغلب حملات الجهاد ضد ملوك هوسا الذين حاربوا الشيخ عثمان ودعوته. اشتهر الشيخ عبدالله وهو أحد القادة الثلاثة: الشيخ عثمان، والشيخ عبدالله، والشيخ محمد بلو بن الشيخ عثمان، بمقدراته الكبيرة في مجال اللغة العربية والعلوم الإسلامية، فقد بلغت مؤلفاته عند بعض مؤرخيه مائة وسبعين مؤلفاً ما بين كتاب ورسالة، ويُعتبر كتابه في التفسير المسمى "ضياء التأويل في معاني التزيل" ذو الأجزاء الأربعية من أجل مؤلفاته، كما يُعتبر ديوانه المسمى "تزيين الورقات ببعض مالي من الآيات" من أهم الوثائق في حركة الجهاد لأنّه سجل فيه شعراً أحداًث الجهاد كاملة. وقد كتب الشيخ عبد الله في جميع أنواع العلوم الإسلامية والعربية مسهماً بذلك إسهاماً كبيراً في نشر العلوم والثقافة الإسلامية في منطقة بلاد هوسا بصفة خاصة، وغرب إفريقيا عامة.

وبعد حياة حافلة بالجهاد والإدارة والتعليم والتربية والتأليف توفي الشيخ عبد الله ليلة الأربعاء في  
الخميس 1245هـ / 1829م عن عمر يناهز ستة وستين عاماً<sup>(22)</sup>.  
دعاة ومحنة عن كتاب مطبعة الناز تعرضاً منه حمل مؤلفاته:

إن كتاب "مطية الزاد إلى المعاد" لمن سلسلة مؤلفات الشيخ عبد الله بن فودي رحمة الله - وهو كتاب للرقائق والتصوف والزهد والورع، حيث أسرد فيه كثيراً من القضايا الإنسانية الملزمة بشعائر الإسلام المتعلقة بالمسلم المؤمن الذي يريد النجاح الصافي أمام الملك القهار من كل العيوب، يوم ترجمف الراجلة والتي تذهب كل مرضعة عمماً أرضعت وتضع كل ذات حمل حملها، وترى الناس سكارى، وهو كتاب طابق اسمه كمطية يركبها النقي الصالح حاملاً عليها زاده لمعاده، لأنها تذكر بالأخرة وما حوت، وتوعظ الغافل الساهي بدررها اللامعة، ووصايها الثمينة، مزينة بأحاديث واردة من عند من سمي بصاحب الزهادة، محمد صلى الله عليه وسلم.

فالكتاب من أدق الكتب في مؤلفات الفوبيين وعظا وإرشادا، زجرا وتذكيرا، درسا وتعلينا، تجربة وتطبيقا، أملا وعملا، قصصا وحكايات، صادرة صافية من مصادر الأمة الإسلامية، ومنبئها ومنتجها عليه أفضل الصلاة والسلام، ثم أقوال الصحابة ووصاياهم رضوان الله عليهم، ثم من تبعهم بإحسان وصلاح ونقى إلى يوم تبلي السرائر.

هذا، فالكتاب جمع كثيرا من نظم الزهد ونثره، مهيئا فيه لطائف الكلمات والعبارات، وبأشعار جميلة تظهر خاللها النزعة الدينية المرشدة إلى ترك الدنيا وزخرفها، واعتزال اللهو مع اللعب وما هو، وغمض

البصر عن الغزل وذكر الأغاني، وما حدثه أيام الصبي، وكل ما يشغل القلب والوعي المسلم الرياني عن العبادة والمعبد، وعن حضرة الله سبحانه وتعالى ورسوله الكريم.

كان الكتاب مليء بعبارات مسجوعة وعظية إرشادية، مناديا بصوت مرتفع زجر، وبكلمات رفراقة جذابة، مستعطفاً مستسليناً في بعض الوقفات، برهنة وحججاً لمن طغى وتجبر، وأثار الحياة الدنيا. وكذلك فيه ذكر أفعال الصالحين وكراماتهم، وفيه أعلام كثيرة من التابعين وتابعهم وكذلك العلماء الذين عاشوا مع البغداديين والковزيين أو البصريين، في القرن السادس والسابع الهجرين إلى ما بعدهما بقليل.

وأما أسلوب الكتاب: فهو أسلوب علمي متأنب، وذلك بين العقلية والفكريّة، وبفلسفه المتصوفين الزهاد واستشهاده بالأيات القرآنية في بعض الوقفات، والأحاديث النبوية الشريفة، وقد استخدم الشيخ عبد الله بن فودي في هذا الكتاب أسلوب السجع والجناس في بعض الأمثلة والتعليقات التي يردها قبلها سرد الأبيات الوعظية الإرشادية الداعية إلى الزهد، فهو أسلوب تعود به أصحاب التصوف والزهد من الدنيا عندما أرادوا قرض الأبيات حول ذلك أو إنشاء النثر الملترن بأسلوب ربيع راق.

#### دراسة أدبية تحليلية لظاهرة شعر الزهد في الكتاب:

يقول الشيخ عبد الله بن فودي في كتابه "مطية الزاد إلى المعاد": إلهي إليك أشكو تخلفي من الرفاق، وهل طمع في اللحاق، بك علقت أمري، وعلى جودك متکلي، قد دنا أجلني، وضعفت عن عملي، منك أطلب الوصول إليك. فكتب قصيدة تأسف يذرُف منها العيون، ويتمنص سامعها بتقْمُص تقوى واتخاذ درب الصالحين الأنقياء باستماعه لها، يقول في القصيدة:

فِيَا قَرْفُمْ مَالِيْ عَنِ الْمَوْتِ مَالِيْ وَحَوْلِيْ رَجَالَ عَلَى مِثْلِيْ حَالِيْ بِرِيدَ وَعَمْرُو وَقَيْلَ وَقَالَ لِمَنْ لَاحَ شَيْبُ لَهُ فِي الْقَدَالَ وَمَا إِنْ تَمَرَّ مَثْوِيْ بِنَالِيْ وَحَمْلَنْ تَقِيلَ وَكَيْفَ اخْتِيَالِيْ وَلَكِنْ رَيْيِيْ كَثِيرُ التَّوَالَ وَبِإِنْ ذَكَارِيْ اكْتَالِيْ وَلَا تَذَرْ ذِلِّيْ بِسُوءِ فَعَالِيْ وَمِنْكَ الْعَطَاءُ فَهَبْ لِيْ سُؤَالِيْ	تَمُرُ الْلَّيَالِيْ وَنَفْسِيْ وَمَالِيْ نَهَارِيْ جَدَالَ وَلَلَّيِيْ انجَدَالَ قَطَعْتُ لِعَمْرِيْ بِسَاعَاتِ عَمْرِيْ أَفِي الْمَوْتِ رَيْبَ أَيْجَمْ عَيْبِ شَبَابِيِيْ يَفِرْ وَشَيْبِيِيْ يَكَرْ طَرِيقُ طَوِيلَ وَزَادَ قَلِيلَ أَرِيْ عَظَمَ ذَنْبِيِيْ فَيَشَتَّدَ كُرْزِيِيْ فَيَا ذَا الْجَلَالَ وَيَا ذَا الْجَمَالَ فَكُنْ عِنْدَ ظَنِّيِيْ وَلَا تَيَّبَ سَنِيِيْ فَأَنْتَ الرَّجَاءُ وَمِنْكَ اللَّجَاءُ
--	---

إن القصيدة وقفة عظيمة، وإظهار التأسف والندم على ما فات من الطاعات، وإضاعة الوقت ووسوء الشيطان وهو نفسه، ودوران ما اختلاجه القلب من القكير بالأمور الدنيوية وعدم راحة النفس في طلب المعيشة الفضوليّة الرفاهية، لتطيب به القلوب فتنسى بها عبادة الرحمن، وتغافل عنها، وكذلك مجالسة من لا يعي من أين أتاه رزقه، ومسامرة من ليس في مسامرته خير ولا منفعة، ومؤانسة من يزداد لك من الله بعداً وسخطاً، ففيدينه القيل والقال، مع قرينهسوء مثله في الطبيعة الشنيعة السيئة، وقد حث الله سبحانه وتعالى بمجالسة الصالحين الذاكرين، حيث قال تعالى: "وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاءِ وَأَعْشِيْ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَغُدُ عَيْنَكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِيَّةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلَنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا".<sup>(23)</sup>

فالموت لا شك من حلولها على بني آدم، وقد كتبها الله عليهم من دون تفضيل ولا تمييز، فالغنى والفقير على حد سواء، والصغير والكبير، والذكر والأئمّة، والإنس والجن والبهائم، كلهم معرضون عليها لا محالة، فيفتح طب الزاد والتهيئ لها للإنسان الفطن اللبيب.

لقد توقف الشاعر باكيا يشقق على نفسه من تطاول الطريق، وتقليل الزاد، وتنقيل المتابع التي يحمل عليه يوم لا ينفع ما للمرء من مال وبترين وأزواج وغير ذلك، فيزداد كرباً وحزناً، ويشتد هماً وغماً، وعندما ينظر نظرة عابرة ومتقطعة تجاه نصوص جالية إلى رحمة الله ولطفه وغفرانه، لأنها وسعت غضبه وسخطه سبحانه وتعالى يهدئ ويتربّق ويطمع ظنا منه أن الله غفور رحيم، حليم معروف لطيف، لا يخيب من ناداه، ولا يخذل من اتكل عليه، لأنه المرجو، ومنه اللجوء، وإليه العطاء، فهي كلمات دالة على التوبة واللجوء إلى هدى الله ورسوله، والخضوع مع الخشوع أمام من يستحق بالعبودية وحده، فيذكر في مثل هذا الموقف أمثل: **«أَلْقُنْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْطُعوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ»**<sup>(24)</sup>، وقال تعالى: **«إِنَّهُ لَا يَبْيَسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ»**<sup>(25)</sup>.

فالشيخ بن فودي زاهد بمعنى الكلمة حيث يراقب مولاه في كل أحيانه، فالقطعة من القصيدة تعداد لأعماله الشنيعة القبيحة والتي لا تزداد له إلا بعدها عن حضرة المولى عز وجل، فعد عيوباً للنفس الأمارة بالسوء، وأخلاقاً شنيعة، وطبعاً سيئة غير لائقة للمؤمن الحقيقي في أحواله كلها.

فضياع الوقت ولو ثوان في غير مرضاه الرحمن خسران وضلاله. والعينان التامة على الأمور الدنيوية بكل قوى الإنسان المؤمن، وألامبالات في الأمور الأخروية عيب وعار. الحزن والتأسي بماكثر على المرء من الذنوب والمعاصي مع التفكير والتذير برحمة الله وسعته في آن واحد.

فتاك هي مقصد النص ومغزاه، مليبة بمعنى الزهادة والتقرب بالأخلاق الفاضلة والحسنة، وبعد عما يبعد المرء عن الآخرة.

يقول الشيخ أيضاً في بعض القصائد الواردة في الكتاب:

يَا مَنْ بِلْطَفٍ وَفَضْلٍ مِنْهُ أَحْيَانِي  
عَنْ بَابِ جُودِكَ فِي الْذِنْبِ أَفْصَانِي  
يَا مَنْ بِعْدِ مَكَانِي لَيْسَ يَئْسَانِي  
يَا مَنْ تَعَاظَمَ فِي مُلْكِ وَسْلَانِ طَانِ  
يَا مَنْ بِهِ عَنْ جَمِيعِ الْخَلْقِ أَغْلَانِي  
وَإِنْ تَمَادَيْتُ فِي دُنْيَيِ وَعِصْيَانِي  
عَوَارِفُ مَنْكَيْ كَانَتْ أَصْنَلُ عَرْفَانِي  
مَا كُنْتُ أَغْرِفُ إِسْلَامِي وَإِيمَانِي  
فَاصْفَحْ بِفَضْلِكِ عَنْ جُرمِي وَعِصْيَانِي  
وَضَاعَ مَا بَيْنَ ثَقْرِيطِي وَنَسْيَانِي  
وَكَمْ أَطْعَثْ هَوَى نَفْسِي وَشَيْطَانِي  
مُذْ غَرَّنِي أَمْلَيْ فِيهَا وَأَغْوَانِي  
وَاضْرَعَ إِلَى اللَّهِ فِي عَفْوٍ وَغُفرَانِ  
فَيَا نَذَامَةَ مَنْ يَغْتَرِ بِالْفَانِ

وَفَفُ بِبَابِكَ فَاقْبِلْ عَبْدُكَ الْجَانِي  
يَا مَنْ هُوَ الْغَايَةُ الْفُصُوْيَ لِقاْصِدِهِ  
رَحْمَاتَكَ رَحْمَاتَكَ يَا مَنْ قَدْ عَلَا وَدَنَا  
يَا خَالِقَ الْخَلْقِ يَا مَنْ لَا شَرِيكَ لَهُ  
كَيْفَ الْغَنَا عَنْكَ يَا سُولِي وَيَا أَمْلِي  
مَوْلَايِ حُسْنَ رَجَائِي فِيلَكَ يَطْمَعُنِي  
عَرْفَتُنِي بِالَّذِي مَا كُنْتُ أَعْرِفُهُ  
إِنْ لَمْ يَكُنْ مِنْكَ تَوْفِيقُ يُسَاعِدُنِي  
مِنْكَ الْقَبْلَ وَالْتَّقْسِيرُ مِنْ قَبْلِي  
قَطَعْتُ عُمْرِي فِي سَهْوٍ وَفِي نَصَبِ  
كَمْ مَا أَضْبَعَ مِنْ فَرْضٍ وَنَافِلَةً  
لَمْ أَدْخِرْ مِنْ حَيَاتِي مَا أَسْرَ بِهِ  
يَا مَائِي الصُّحْفِ فِي الْأَتَامِ مِثْلِي ثَبَّ  
وَلَا تَغْرِزَكَ الْذِنْبُا بِرَهْرَتَهَا

ابتدأ الشاعر بالمصدر الذي يدل على الاستمرار والتجدد في بداية مطلع القصيدة حيث يعتني بهذه الوقفة في كل أوقاته وتحركاته إلى يوم مماته، إنها وقفة مستمرة مع الله سبحانه وتعالى، وقفه يتربّب مولاه جل جلاله، وقفه يقتضي المقام والنهيء من أجله، فإنه يشتكى الشاعر من كثرة ذنبه وخطاياه وزلاته، وكذلك التقصير والتغافل في العمل الصالح، وتضييع الفرائض والنواوف، ومتابعة الهوى والشيطان.

نداءات خاشعة وذليلة خاضعة، أمام الخالق الذي يستحق تلكم النداءات، ألفاظ تستحق بريوبنته تعالى، منه عن الشريك، الصمد الفرد، الذي تعاظم في الملك والسلطة ليس كمثله شيء، فاضطر الشاعر إلى تكرار بعض الكلمات لجلالة الموقف وتعظيم من ينادي، وكثير فيها ياءات الدالة إلى الاستغاثة وطلب العون، تجاه من يستحقها. فتحت الشاعر كذلك ويحذر في آن واحد على التوبة قبل حلول الأجل، لأن صحائف الأعمال مليئة بالآثام، ولا ينقذ العبد من النار إلا التضرع وعفو الله وغفرانه، فلا يميل إلى غرور الدنيا فإنها طرق واسع يفضي بالناس إلى الهلاك فالكل مساق إلى الموت وهو غافلون في حياتهم العريضة حتى إذا دنا منهم الموت انتبهوا من غفلتهم على العيش الخداع، فالدنيا تغزنا بمالها ومظاهرها الخداعية كالسراب، فيتم بنا الندامة في آخر المطاف.

فالقصيدة تخليل بين الزهد والتصوف، دعاء وخوف ورجاء، طلب واستغاثة، كلمات لا تستحق لأحد من العباد إلا الخالق الفرد الصمد.

فالقطعة الأولى للقصيدة توحيد مخلص، سلك بها عبر قنوات أدبية لطيفة، تحمل في طيات هذا القطع التتره والعزة والجلالة، وإنساد ما حقه الإسناد من الريوية والألوهية إليه سبحانه وتعالى، فالخير كله منه وإليه وله، والشر بما فيه التقصير والتقليل والتسويف مع التواني من المخلوقين العاجزين، ولو لا موافقة الله وقدرته تساعد العبد الحقير إلى مولاه لما يعرف إسلامه وإيمانه اللذان أعمدا حياته كلها. يتمثل هذا التقديم الرائع في القصيدة قائلاً:

إِنْ لَمْ يَكُنْ مِنْكَ تَوْفِيقٌ يُسَاعِدُنِي \*  
مِنْكَ التَّقْبِلُ وَالتَّفْصِيرُ مِنْ قَبْلِي \*

فالقطعة الثانية والأخيرة تعداد لزلاته وخطيئاته من لهو ولعب وإضاعة وقت وغفلة وتفريط ونسیان نحو عبادة الله سبحانه وتعالى، فعد ذرورة العيوب من تضييع فرض ونفل، وهوئ النفس واتباع الشيطان. وقد يتمثل بقول أمير المؤمنين محمد بن علي نجل الشيخ عثمان بن فودي في إحدى أبياته قائلاً:

إِنِّي بُلِّيْتُ بِأَرْسَعِ يَرْمِيْتِي \*      بِالنَّلِيلِ عَنْ قَوْسِ لَهَا تَوَتِير  
إِنِّي لِلَّهُ وَالدُّنْيَا وَنَفْسِي وَالْوَرَى \*

فالنفس الأمارة بالسوء، وهي اللوامة أيضاً قد جعلتني في حياته غروراً وطموماً نحو الدنيا وزخرفها، ومنعني من أن أدخل ما تسر به يوم التغابن.

فاختتم الشاعر القصيدة بمتطلبات الزهد يناشد من تعاطي نفس الدرس بالتوبة النصوح، والتضرع إلى الغفور الرحيم، وأن يكفف عن غرور الدنيا وزخارفها، فينحرط مع النادمين الآسفين بالفان والقدرة المكنى بأم نتن.

وفي القصيدة الأولى والثانية أساليب بلاغية حية حيث استخدم الشاعر جناس تام وغير تام في كلتا القصيدتين ليستغل الشاعر في التجنيس القوة التعبيرية للألفاظ لتوليد معنى جديد هيأته اللغة العربية في اشتغالاتها، فيرمي إلى تقوية جرس الألفاظ وإعطائها نغمة محببة إلى ذهن السامع. ويتمثل في قوله:

تَمُرُ الْلَّيَالِي وَنَفْسِي وَمَالِي      فَيَا قَوْمَ مَالِي عَنِ الْمَوْتِ مَالِي

يستخلص الباحثان من ذلك كلمة (مالي) وهو جناس تام وقد ذكرت ثلاث مرات في البيت وحده، فالأولى تدل على ماله التي قام بتصريفها وصرفها في غير طريق لا تليق به ولا تكون له سبباً لدخوله في الجنة، لأن الله سبحانه وتعالى ذكر أنه "ما أنفقت من خيرٍ فللّادين والأقربين واليتامى والمساكين وأبٍ السبيل وما تفعلوا من خيرٍ فإنَّ اللهِ بِهِ عَلِيمٌ"<sup>(26)</sup> لأنَّه ما قدمه الله هو له، وما أخره ينتفعه الورثة وما ينفعه يوم احتياجاته. وأما الثانية والثالثة في البيت (فيما قوم مالي عن الموت مالي) فإنَّها مشيرة إلى شخصيته عتاباً منه وذمماً له فمزج بين حرف (ما) الدالة على النكرة غير مقصودة بالشخصية الشاعر المذموم المضطرب بالذنوب والملاهي، غافلاً عن الآخرة.

فالجناس الثاني غير تام فيتمثل في قول الشاعر:

نهاري جِدَالْ وَلَيْلِي انجِدَالْ وَحَوْلِي رَجَالْ عَلَى مِثْيَ حَالِي

فكلمتى جدال و انجدال جناس غير تام حيث أنَّ الأولى هي تدل على تجواله وطوفاته وشغله في النهار لقمع الفقر عنه، ولجمع حطام متاع الدنيا، مشغولاً عن آخرته، لا الجمع مُؤْفَقٌ في حينه ولا الصدقة يدفع، ولا الجيران يعطي، ولا يعطي حق الأهل والأسرة جماء. وكلمة (انجدال) تُفسِّر حاله إذا جنَّ الليل يشتغل في تفكير وخواطر نفس، ومن له ومن عليه ديونه وأمواله، خوفاً منه إتلافها فقدها نهايتها منه، موسوساً في لحج الإحصائيات إلى طلوع الفجر، هكذا هو حاله دائمًا، لذلك وقف ليكي على ما فاته من هذه الخصلة الشنيعة، يطلب غفران الله وعفوه ورحمته.

وفي القصيدتين ألفاظ ومعاني موحية إلى عظمة الله سبحانه وتعالى، والخوف منه ومن عذابه، ومنها ذو الجلال، ذو الجمال، ذو الكمال، خالق الخلق، تعاظم في ملك وسلطان، يا سولي، يا ألمي، كلها ألفاظ محشدة بكل ما تحمل معاني الإلهية والريوبوية والتي لا يقصد بها أحد إلا الله سبحانه وتعالى.

ومنها معاني ذات دلالة على ذم الدنيا وحب الشهوات التي هي مفتاح للمعاصي، مثل الغرور، الفانية، اللهو واللعب، والتقرير، هوى النفس وغير ذلك من المعاني التي تقسر مفهوم ميل الإنسان المسلم إلى الدنيا. وقد أحسن الشاعر اختيار ألفاظ و كلمات مناسبة في حق الله تعالى عند الدعاء والطلب.

وفي الكتاب كذلك نصوص نثرية ذات طابع أدبي، بأسلوب سلس ساذج، وبعبارة مخيفة مع إجلال الموقف الذي يواعظ فيه أو يرشد، ولكن الباحثين ارتكزا على الشعر دون النثر في الكتاب.

#### الخاتمة:

هذه الجولة السريعة عبارة عن إلقاء ضوء لشعر الزهد الذي نشأ منذ عصر ما قبل الإسلام ولكنه لم يتطور كفن مستقل بنفسه في الفنون الشعرية إلا في العصر العباسي على يد قائد ورائد أبي العناهية، وذلك نتيجة ما اكتسبته نفسه الأمارة بالسوء، فتابع الفكرة إلى شعراء الأندلس الذين تطوروه واذدهروا به ازدهاراً ملماً. هكذا، فأدباء نيجيريا ساهموا إسهامات جبارة في ترويج هذا الغرض، حيث قرضاً أشعاراً زاهية ومتوفرة في صفحات دواوين أشعارهم للتزامهم بقيم إسلامية ومبادئ أخلاقية، ولتعليم الدين الإسلامي لهم بأن الموت لا بد آت، وأن الآخرة لا شك منها، وأن الله يبعث من في القبور، وكذلك ذم الدنيا وما فيها من المزخرفات والشهوات، وطلب العفو والمغفرة لدى الغفور الرحيم، وغير ذلك مما صدر في قصائدهم الزهدية الراشدة إلى الهدي المنير والدالة إلى نيل جنة الخلد يوم لا ينفع مال ولا بنون إلا من أتى الله بقلب سليم.

فالباحثان أخذَا كتاب "مطية الزاد إلى المعاد" للشيخ عبد الله بن فودي رحمة الله ودرساً دراسة تحليلية مع استخراج بعض ما ورد منه من شعر الزهد، حيث قدماً من ذِي البداية التعريف عن الزهد نشأة

وتطوراً وازدهاراً، ثم قاما بدراسة الكتاب منهجاً وأسلوباً وما احتواه من الموضوعات، ثم ترجمة الشيخ عبد الله بن فودي صاحب الكتاب، ثم اختارا قصیدتين خلال الكتاب ودرساهما دراسة أدبية تحليلية كظاهرة شعر الزهد في الكتاب.

### المراجع والهؤامش:

- 1 الفيروز آبادي، محمد بن يعقوب، القاموس المحيط، بدون ت/ط، 265/1، مادة زهد.
- 2 الجوهرى، أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهرى الفراوى، الصحاح فى اللغة، بدون ت/ط، 1/293، مادة زهد.
- 3 ابن منظور، محمد بن منظور الأفريقي المصرى، لسان العرب، دار صادر - بيروت، ط1/ بدون سنة، 3/196، مادة زهد.
- 4 الفراهيدى، الخليل بن أحمد، كتاب العين، تحقيق د. مهدي المخزومى د. إبراهيم السامرائي وزارة الثقافة والإعلام دار الرشيد 1982 م : 12.
- 5 الصاحب بن عباد (ت385هـ)، المحيط فى اللغة، تحقيق الشيخ محمد حسن إل ياسين، ط1، عالم الكتب 1994 م : 3/421.
- 6 التعالبى، أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل، الإعجاز والإجاز، دار الغصون - بيروت/لبنان، 1985 م ط/130.
- 7 الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر، البيان والتبيين، دار صعب - بيروت، ط1/1968 م : 302.
- 8 آخرجه أبو شيبة، أبو بكر عبد الله بن محمد بن أبي شيبة العبسى الكوفي (159 - 235 هـ) مصنف ابن أبي شيبة، تحقيق: محمد عوامة، طبعة الدار السلفية الهندية القديمة، بدون سنة، 13/222. باب ما ذكر عن نبينا صلى الله عليه وسلم، برقم الحديث: 35459.
- 9 ابن عبد ربه الأندلسى، العقد الفريد، بدون ت/ط/1/314. مقتول من المكتبة الشاملة.
- 10 بهجتالحادي، الروح الإيمانى فى الشعر العربى دراسة موضوعية فنية، ط/1 دار الشؤون الثقافية العامة بغداد 1997 م ، 12-13.
- 11 الصارمي، عبد القهار عبد الوهاب، القيم الأخلاقية فى شعر الزهد عند داود تجاني أيديكيلينك، مجلة الدراسات اللغوية والأدبية، السنة الأولى 2001 م، العدد الثاني، قسم اللغة العربية وأدبها، كلية معارف الوحي والعلوم الإنسانية - الجامعة الإسلامية بماليزيا، 115.
- 12 سورة ن، الآية:4.
- 13 ديوان حسان بن ثابت رضي الله عنه
- 14 محمد، سراج الدين، الزهد فى الشعر العربى، بيروت - دار الراتب، الجامعية، دون نظر، ص: 5.
- 15 غلانثى، شيخو أحمد سعيد (البروفيسور)، حركة اللغة العربية وأدبها فى نيجيريا، ط/2/1993 م المكتبة الإفريقية، ص: 126.
- 16 المرجع السابق، ص: 128.
- 17 أغاك عبد الباقى شعيب (البروفيسور)، أساليب بلاغية فى ديوان الشيخ عبد الله بن فودي. ط/2/2005 م مركز المضيف لخدمات الكمبيوتر والطباعة والنشر إلورن، ولاية كروا، نيجيريا. ص: 17.
- 18 المرجع السابق.
- 19 الوزير جنيد بن محمد البخارى، ضبط الملاحظات من الأخيار المنقرفة فى المؤلفات، مخطوط فى الكتبة البروفيسور سموه ولی جنيد الخاصة، ص: 32. بدون نظر.
- 20 مقري، إبراهيم أحمد (الدكتور)، الصورة التشبيهية فى تزيين الورقات للشيخ عبد الله بن فودي، مقالة دكتوراه فى اللغة العربية المقيدة بجامعة بايروكتنو، نيجيريا بدون نظر، ص: 2.
- 21 غلانثى، أحمد سعيد (الدكتور)، حركة اللغة العربية وأدبها فى نيجيريا، دار المعارف، القاهرة، 1982 م.
- 22 مقري، إبراهيم أحمد (الدكتور)، المرجع السابق، ص: 2.
- 23 سورة الكهف، الآية: 28.
- 24 سورة الزمر، الآية: 53.
- 25 سورة يوسف، الآية: 87.
- 26 سورة البقرة، الآية: 215.